

## Note de l'auteur

Toutes les citations en langue étrangère, extraites de textes publiés ou faisant l'objet d'autres types de diffusion, ont été traduites par mes propres soins et relèvent de ma responsabilité. Partant du principe que ces textes sont facilement accessibles au lecteur dans leur langue et formulation originale, j'ai fait le choix de ne pas reproduire cette dernière en note de bas de page, pour ne pas alourdir le document. Dans la même logique les extraits tirés des entretiens que j'ai retranscrits n'ont pas été traduits pour permettre au lecteur d'accéder à la formulation originale.

